

# 基斯頓比爾望再訪華

## 張藝謀

# 刪短《金陵》 迎合歐美

《金陵十三釵》眾主創滿面笑容現身記者會。法新社



張藝謀與基斯頓攬頭攬頸，老友鬼鬼。美聯社



安祖蓮娜得悉獲獎時，神情驚訝。相反畢仔表現興奮。路透社

第62屆柏林電影節踏入第5日，中國名導張藝謀執導的參展電影《金陵十三釵》終於登場，他夥同男主角基斯頓比爾(Christian Bale)及其他演員出席記者會及首映禮。席間，基斯頓透露望再訪華，張藝謀則表示為了迎合歐美觀眾口味，刪去了4分鐘的片段，令他大為心痛。

雖然早前有傳張藝謀與基斯頓不合，拒絕一同宣傳《金陵》，但前日早上二人連同女主角倪妮、佟大為及張逗逗出席記招時，二人攬頭攬頸，老友鬼鬼，以行動粉碎不合傳聞。

### 《金陵》毀譽參半

張藝謀解釋今次在柏林影展放映的《金陵》比內地版短了4分鐘，全因外國朋友覺得該片略長，故刪去了黃海波等戰士犧牲的情節，他直言：「刪完該段戲很心疼，因之前看到該段歷史資料感到很震驚，故特別以詩化的方法來表現，這是身為中國人的情懷，可惜歐美觀眾沒有相同的情感，為了遷就他們而刪了該段戲，加快電影節奏。」對於當地觀眾對該片的評價褒貶不一，張藝謀稱很平常，任何電影大家的看法都不會完全相同的，這就是電影。他亦指出真正的戰爭遠比電影展示的戰場面更殘酷，因電影是個故事，大部分還是著墨在人性的刻畫上。

### 基斯頓不願比較角色

基斯頓透露是次願意出演《金陵》，一來是

自己從未試過在中國拍戲，二來張藝謀曾向他提及可能每天都會改劇本，因而勾起其挑戰心。他讚在中國拍戲的過程美妙，尤其可與一班才華橫溢的工作人員合作，直言：「如果被其他人取代我演約翰，我會非常羨慕對方。」他表示對中國十分着迷，期望將來可再前往該地遊覽。

### 倪妮苦練英文

他指《金陵》最大的重點是鼓勵人們堅強去面對惡勢力，自己很欣賞約翰，產生很大的共鳴。因不太了解戲中的背景，他於開拍前做了很多資料準備，稱這樣才可真實感受他們的悲痛。問及他如何看待《金陵》及《蝙蝠俠—黑夜之神》兩齣電影中的角色，他強調不會把兩個角色作出比較，就算真的要比，也留待傳媒去做。雖然他自稱從未赴中國拍戲，但其實早於1987年已以童星身份出演史提芬史匹堡(Steven Spielberg)的《太陽帝國》，並赴華拍攝，他稱兩次的感受都不一樣。記招期間，基斯頓笑言因在場有位男士長得很像《響在耳邊》的星男Max von Sydow，令他分心。

憑《金陵》首登大銀幕，飾演玉墨的「謀女郎」倪妮坦承起初知道與基斯頓合作時感到害怕，後來發現他為人親切，經常面露微笑，而且毫無巨星架子，不時提點她拍戲要訣。她為了該片苦練了兩年，「因我跟基斯頓有英文對白，專程學習英文。開拍前兩個月，又要學走路、妓女說話的語氣等，很不容易，但最重要還是跟著導演走。」

### 安祖蓮娜戰爭片獲表揚

同樣憑戰爭片《In the Land of Blood and Honey》於柏林參展的荷里活女星安祖蓮娜(Angelina Jolie)前晚夥同男友畢彼得(Brad Pitt)出席電影和平基金會晚宴。進場前，他們為熱情的影迷簽名及合照，表現親民。當晚安祖蓮娜獲大會頒發電影和平獎，表揚其處女作喚醒觀眾關注人權及戰爭的禍害，她得悉獲獎時，略為驚訝，相反在旁的畢仔則面露歡顏，大力鼓掌，與有榮焉。當晚獲獎的還有傳記電影《昂山素姬》的法國導演洛比桑，女主角華人女星楊紫瓊亦有現身撐場，她還與安祖蓮娜同以灰色系晚裝亮相，默契十足。 ■文：Mana



楊紫瓊和洛比桑捧獎合照。法新社



導演侯孝賢(中)執導的《10+10》出席記者會。法新社

佟大為攜妻子亮相紅地毯。路透社

## 作故事測朋友忠誠度 Adele做義工吸音樂新資



英國巨肺歌手Adele年僅23歲，日前於第54屆格林美頒獎典禮連奪6獎，成績驕人。她於08年推出首張專輯《19》，短短3年間其音樂已經街知巷聞，她卻對成名不感興趣，而且為了怕被朋友出賣，更要作故事來測試誰人可信。即使她於09年已贏得首座格林美獎項，她無懼盛名，於唱片店做義工，目的只是想吸收最新的音樂資訊，避免與世界脫節。 Adele的大熱作《Rolling in the Deep》是為了擺脫失戀的傷痛而寫下的一首很自我的歌，她想不會吸引超過2000萬人聆聽其專輯，為她的歌流淚。她直言：「我希望永遠當一個歌手，但變得享譽全球卻不是我所渴求的。」還笑言變得出名感到滑稽。她直認喜歡寫愛情歌，但強調下張專輯不再是失戀碟，免得陳腔濫調，還開玩笑說不會為了新專輯靈感而跟朋友分手，不然男友一定會很生氣。談及其新戀情，她面露甜笑，讚新男友比前度好很多，二人感情穩定。 Adele的音樂路走得很平坦，18歲高中畢業後3日，已獲得一張唱片合約，及後推出首張專輯即拿下首座格林美



Adele曾害怕現場演出。路透社

### 唯一賣點：響亮的歌聲

Adele看似年輕，實情滿有頭腦，為了認清哪個才是真正的朋友，她會對他們說同一個故事，但每個人都不同的細節，如果發現有被洩露出去，就會知道是誰出賣了自己，跟他們劃清界線。她還會為自己每個假髮改名，笑稱可培養感情，事實是方便梳妝時找出正確的假髮。有別於現今歌手喜愛以奇裝異服及性感服飾去吸引別人，她強調自己的唯一賣點是響亮的歌聲，堅持永不改變風格，望成樂壇一股清流。 ■文：Mana

### 娛·聞·雜·碎

- 金像影帝辛潘(Sean Penn)(圖右)在阿根廷社會開發部長Alicia Kirchner陪同下，參觀位於布宜諾斯艾利斯省一間工廠。路透社
- 珍妮花赫遜(Jennifer Hudson)日前於格林美頒獎禮上以歌聲向猝死的雲妮侯絲頓致敬後，透露自對方死訊傳出後，一直哭個不停。
- 《繼承大丈夫》女星Shailene Woodley裸背為時裝雜誌《Vs. Magazine》拍封面照，其中一張照片還作狀與女模特兒親嘴。
- 美劇《White Collar》男星Matt

- Bomer上周六於加州領取新世代藝術及活躍獎時，承認出櫃。
- 澳洲女星妮歌潔潔攜同2名女兒陪鄉謠歌手丈夫Keith Urban赴悉尼，錄製澳版歌唱新秀節目《The Voice》。
- 韓國男星車太賢落實出演綜藝節目《兩天一夜》第2季，與金承佑、成時京、朱元等人擔任主持。
- 韓國組合JYJ的紀錄片《The Day》擺脫被戲院毀約，無法上映的難關，將於本月23日在另一院線上映。而成員朴有天為新劇騎馬的



劇照昨日在網上流傳。曾與濱崎步傳過緋聞的日本男星玉山鐵二昨日透過事務所發表聲明，宣佈於前日已與圈外女友奉子成婚。 ■文：Mana/圖：路透社

## 遺體運抵家鄉 雲妮侯絲頓擬周五舉殯



雲妮的遺體被運抵殯儀館。路透社

上周六在酒店猝死的巨肺歌姬雲妮侯絲頓(Whitney Houston)的遺體透過私人飛機，於昨晚運抵新澤西州。雲妮出生於新澤西州的紐華

克，其家人計劃於當地時間本週四舉行守夜，周五則在可容納1.8萬人的紐華克體育館舉行簡單的告別式，整個葬禮將由03年負責雲妮父親葬禮的殯儀公司負責。雲妮死訊傳出後，有不少歌迷在其離世的酒店門外擺放鮮花悼念(圖)。 外間揣測雲妮可能因混用處方藥物及酒精致命，亦有傳她是死於心臟病發，昨日洛杉磯警方表示已完成驗屍程序，但詳細的毒物檢驗報告需等6至8星期才能完成，但他們拒絕就雲妮的血液或尿液的初步化驗結果作出任何評論。 ■文：Mana / 圖：路透社

## Hey! Say! Jump3子旋風訪港24小時

日本尊尼事務所偶像組合Hey! Say! Jump(見圖)昨日約下午2時飛抵香港，宣傳將於下月24至25日在九龍灣國際展覽中心匯星舉行的演唱會。雖然合共9人的Hey! Say! Jump，今次只派出數宏太、岡大貴及岡本主人3子作代表來港宣傳，但仍吸引過百Fans來接機，當中更有不少Fans穿著校服來接偶像。當他們一歩出開口，場面變得失控，期間有Fans跌倒，亦有Fans成功突圍，送上情人節禮物予3子。他們乘坐保姆車離開機場後，即前往下榻的日航酒店接受傳媒訪問，今早完成訪問後，則於下午乘機返日，結束訪港24小時之旅。 ■文：Mana / 圖：網上圖片

## 阿爾帕仙奴獲奧巴馬親頒獎章表揚



荷里活影星阿爾帕仙奴(Al Pacino)(圖左)昨日獲美國總統奧巴馬(圖右)親頒發美國國家藝術獎章，表揚他在影壇的貢獻。奧巴馬頒獎時，表示藝術把每個獨立的個體連在一起，為眾人帶來新的可能性。他直言：「真正的藝術和人文的力量是讓大眾知道，現場每個人不可能未曾因作家而動搖自己的信念，亦曾因歷史學家的見解而增長見識，甚至受歌手的歌聲而影響心情，這些都是我們生命中最惹人喜歡及難忘的時刻。」 ■文：Mana/圖：路透社

## 有着數! 賴恩雷諾士拍《活埋》 馴棺17日致肌肉酸腫

荷里活型男賴恩雷諾士(Ryan Reynolds)(見圖)的新作《活埋》將於本月23日上映，戲中講述他飾演的送貨司機保羅連人綁架後，被關在棺材，並埋在沙漠裡的自救故事。因全片只有棺材一個場景，單靠賴恩個人的演技令觀眾感受等待、猜疑、絕望等各種情緒，而攝影師艾德格魯則透過300°移動旋轉的運鏡方式，拍攝賴恩在棺材裡的一舉一動。雖然馴棺材看似輕鬆，但該片21日拍攝期中，賴恩足足躺了17天才完成戲份，事後他表示返回洛杉磯時，全身肌肉酸腫，可見絕不容易。 ■文：Mana



泛亞影業現送出《活埋》優先場30張予《文匯報》讀者，有興趣的朋友請前下印花，連同貼上\$1.4郵票兼註明「《活埋》優先場」的回郵信封，寄往香港仔田灣海旁道7號匯偉中心3樓—《文匯報》娛樂版，便有機會得獎。先到先得，送完即止。 ■日期：2月20日(星期一) ■時間：晚上7時半 ■地點：嘉禾旺角